

Wurzburg. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 85

30) ФУ.ГУ.

30 ФУ.РУ.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

ՎԷՆԱ ՔԵՆՆՈՒՆԻ ՍՄՆԻ ԿՎ

24 ԻՒՆՃԻՒ ՄԷՆԷ

15. ԲԵՊԻՍԻԿ ԷՎԿԵԼ 1A

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԵԱԶ ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

РЕЛІГІОЗ

Յուլիան 27 յուլի.

Կլզլի պիր ֆեռառ ճեմյեհեթիւ
նին քէճ օլանմառը խզերինէ,
պիր թօյլի նիհլիտթէր ախլ ու
կիրիթթ օլանմուչար աթր:

Գահիրե 25 յունիս .

Մ. Գօլթէնին ուժաւորու մարկեհե
միւթեշարքը խրոմեթինե թայ-
եկնի հազգքնաաքի էմրի բեամիլի
Խըտիմիլին գարիպէն զուհուր իթ-
մէսինե պեքէնիլմեքտե օլուդ ,
պու պապտե շիմարկեհե գաաաուր
պլրի էմրի բեամի զուհուր իթմէմ-
սի ինկիլմէրլու թարափքնաաուն մե-
մուրիլեթի մէգքիլուէնին բեամէն
հէնուզ թաաուիգ օլուիմաւաաքնաաուն
միւնպաիա ալր ,

Պետրին 25 յուշով .

Զաթը հազրէթի Միւլիքեանէ
Թարափընտան պու կիւն Ալմանիւ
Իմբէրաթօլունա քէշիտէ օլունտն
Թէլէկրաֆնամէտէ , վէլիի ահտ
բրէնա իլէ բրէնտէսին երկիրմի պէ-
շինճի ահնէյի իզտիվաճարը միւ-
նասաիպէթիլէ ինրայի Թէպրիք , վէ
Պէրլին սէֆիրի Սաասուլլահ բաշտ
հազրէթլերին տախի պիզգաթ միւ-
շարիլէյ բրէնա վէ բրէնտէս թէպ-
րիքեթի իյֆտ օլունմաը էմր ու-
իրատէ պտւրուլմուշ տուր Միւ-
շարիլէյ բրէնա վէ բրէնտէս հա-
զարաթը պու կիւն էյլէտէն սօնրա
ռուրէթի մախսուսէտէ Սաասուլ-
լահ բաշա հազրէթլերին գապուլ
իլէ , զաթը հազրէթի Բատիշահիե
աւղը Թէշէքքիւր իյլմէսինի րէնա
իլէմիշլէր եր , Զաթը հազրէթի
Բատիշահիե իմբէրաթօր Կիյեմ
հազրէթլերի Թարափընտան էֆ-
քեարը տօթմանէի հապի պիր թէ-
էկրաֆնամէ քէշիտէ օլունմուշ
տուր :

Վերջինս 27 յունիս

Գու կիւն չըգտն Վիէննա շագէ՛ն
Թաւարընը՝ պէհաւնընա նէգաւնէ՛ն,
Մ. Կիէրս իլէ գօնթ Գալնօզ ի տիւն.
Երբ կիւն ուղղունճա պիր միւլաւ-
դաթաթընտա էվրօթաւնըն ահվալը
սումամիյէտինին միւլաքէրէսիլէ
երթիճա իլլէմիշլեր ախր : Միւլա-
լլէյհիւմա Ավսթրիա իլէ Բուսիա
պէյնիտէ միւնասէպաթը հառնէն-
սին, վէ միւմքին մէրթէպէ իքի
տէվլէթին հարէաքաթը միւլիթէ-
րէքէսինին թէէմմինաթընը թէա-
թի իլլէմիշլեր ախր :

SU. 101131

Միւհիմմաթ վէ էշեայը ասքերի-
տէի համիլ պուլունուդու հա-
տէ, էվվէլի կիւն Տէրիսաստէթ
իմանընտան հարէքէթ լուէն Լոյս
գումարանիսանընն Եէմէն բուսիա
լաբորունտն Զանադ-Գալէա վէ
Էվմիլէ օղլուեարադ, պին պէշ
Էիւդ նէֆէր էֆրատթ ասքերիտէ

ալլայ Հիւսէյոսեան, վէ ճիւտտե
վէ Եէնպաւ Իսքէլէրբիհէ կէօթիւ.
Բէճէկի Իշտաիմիյ ալիւ:

Շրջափառ վարկիսի Ապրիլ բաշա
հաղորդելովն Շրջափառ մեկը զՕ.
մանուսանըղը առնիս իլավելի մեմու-
րելիէն իսկականի իշխողմիտի տիրո

Զաղթիյեէ մէքմապնուսու Թա-
հիրէ Գէնտի հաղթեթլերէն յիւթ-
պէի իւլէտ սընթօք եվլէլ թէվնի
պալարսմնէ տուր :

Տիւնքի կիւն Ազխըրիա սէֆարէթ-
խանէսի պաշ թէրճէմանը Պապը
Ալիեի կիտէրէք, սաւրէթի մալս-
սուսէտէ խարիճիցէ միւսմէշարը
Արթին էֆէնտի հաղբէթէրի իլէ
միւլաղաթ իմալիկի կիպի, Ռուսիա,
Արմանիա, Իթալիա, վէ Ինկիլթէր-
ուս պաշ թէրճէմանշարը առախի էվ-
վէլքի կիւն էֆէնտի միւշարիլէյհ
իլէ միւլաղաթասա պուլունմաշար

տար 3

Բուսուսմամբ էմինի էտիպ, վե է-
մոնեթմ մեճիսի րեյիս Միքայել է-
ֆենտիլեր հաղարթը, էփլելի
կին Պապը Աիյե կետերեք, Խա-
րիճիյե միսթեչարը Արթին էֆեն-
տի հաղթեթլերի իլե պիր միսաթեթ
ուսուրու րուսումիյեէէէ տայիր
միւղաքերթտա պաւլունմաչլոր
աթուր

Մէտրիք նազըրը Մուսթաֆա
բաշա հազրէթլերինին, պու. սէնէ
թուպ խախնն սալնամէլէրին միւ.
քէմմէլ սուրէթտէ ճիւղէնմիշ պի-
լէր նիւխէլէրինին նեզտի սալթա-
նաթը Սէնիյեհտէ մուզըլմ սիւֆէ-
րայի էհնէպլիեհէէ իրուպ ու իհտա
պուրլումուշ օլտուգլարը մէսմու
տուր:

Թրապզոն վաճիւ լահըգը Սըրրի
բաշա հաղընթլերի, Ինէպօլստան
Րուսիա վաթթուլլա Թրապզոնա
վասլլ օլտուգտա, ումում էհալի
Թարաֆընաան ֆէվգէլաաէ Թան-
Թանա իլէ դապուլ օլտնմուշ, վէ
ռէք միւհեսիր պիր նութգ իրաա
իտէրէք էհալիէէ պէհանը Թէշէք-
քիւր իլէմիւ աիո :

Սուրբ Եմանկյե՛ն գըշայի Հիւմա-
հունունա մէրպութ օլան խաւթա-
նանէնին ումուրու իտարէսինտէ
պուլունան գէվաթըն մուհասսէպէ-
երինէէ պազը մէրթէպէ իլիշիք
հասըլ օլտուղունտան , մուհասսէ-
պաթը մէգքիւրէյի րույնէթ վէ
Յէտզըզ իշին հարպլիյէն նէզարէթի
ճարաֆընտան խասսէթէն պիր դ.օ.
միսինս թէշքիլ օլտուրադ մահէլ-
ինէ կէօնտէրիլաիկի իլիտիվիշ ալիր

Վաղըթ պու կիւնքի իճմալքնատա
Պուկնա մէտէէսինին քեսպի էհէմ-
միլեթթ իթտիրինի, մէ Լօնադատա

Թէչէքքիւ խեցեք զօնֆէրանտաւ
պիր տէ Գուլարիսթան մուրախ
խաւք պուլունմաղ իւզրէ , իմարէ
քի մէղքիւրէ թարաֆքնտան վա
զու պուլան թէքիֆին միւնտտէ
պէթսիգիլիկինի պէտան խաշիք
տէեօր քի , « Պու իշտէ է'ն քէս
տիրմէ եօլ , Գուլարիսթան թարա
ֆքնտան զօնֆէրանտաւ մուրախիւ
ղապուլ օլունմաւաղ տըր . ժառամ
քի Գուլարիսթան Գապը Ալինին
թաշթը թապիյէէթինտէ տիր , Գա
պը Ալիտէն զօնֆէրանտաւ մուրախ
խաւ թաքին օլունունմա Գուլա
րիսթանէն մուրախխաւ թաքին իթ
մէսինտէ հիշ միւնտտիպէթ եօզ
տուր , Պիլ Գաբը , Գուլարիսթան
թարաֆքնտան պիր մուրախխաւ
թաքին օլունուպ տա , ճանիպի
Գապը Ալիտէն տախի պիր մուրախ
խաւ թաքին օլունուր իսէ , « իք
մուրախխաւ պէյնինտէ իրթիլաֆ
տա վազուինտէ նէ եաքքլաճաղը
տիւշիւնիւմէի տիր , էօյլէ պիր
իթիլաֆ հալինտէ էլպէթթէ Գա
պը Ալի մուրախխաւքնքն ըշինէ
մազապիլ Գուլարիսթան մուրախ
խաւքնքն ըշինտէ հիշ պիր հիւքմ
վէ էհէմիյէէթ օլամտեաճաղը
տէքքեաք տըր :

Պապէլ վարորդու Հիւսմետնու
ճումաա հիւնիւ Պահրը Սիւհասաան
լիւսնմբըղա վիւսաւ իսիւ Սիւքէ-
ճի իսկէլէսի էօնինաէ՝ Լէնկէրէն-
աադր իգամէթ օմուլ աուր:

Ճուռաւ կիճէսի տառթ 2 դա-
րարարբնտա 2 էնկէլ քէօյիւ ճիվա-
լընտա , Ալի պէյ տէրէսի նաւ
մահէլտէ պիր պաղտա միւճէտտէ.
տէն ինչա օլունմագ տա օլան քէօք-
տէն աթէշ զուհուր իտէրէք , եւ-
լընդ մէզբլիւ քէօք միւճէրէք
օլտուղու հալտէ պաթրքրքրէ :

Ղարադավան էֆենտինին գում-
բանետոր Շահզադադ պաշը թէպթ-
բօտունտա իճրայի լուսլիխաթա
պաշլամըշ օլուպ, չէնտ տէֆա մէվ-
ղըլի սահնէն վաղ օլունան միւ-
էսուր տրամարտա, խալիճէ էհա-
լի հաղըր պուլունուպ, աղթէօ-
վէ ալթրիսլէրին մէհարէթլէրինի
թահսին իլլէտիքլէրի մա մէմնու-
նիլէն կէօրիւմիւշ տիր :

Լիմանքմըդտա գազադէտէ օլմուշ
օլան Բրօլանս վաթօրունու չըգար-
մագ իւզրէ , Իզմիրտէն կէթիրիլմիշ
օլան մաքինալարն տիրէ.քթօրու ,
զուհուր իտէհէք մալ վէ օռայիրէ-
տէն երւզտէ սէքտէնպէշ ալմագ.
իւզրէ մուգաւէլէ իյէմիշ իսէ տէ ,
իաիլէն մուայեհէնտէ վաթօրուն
եարը եէրինէ գաաար տէնիլէ կէօ.
միլլօլիկիւ անյաշըլմըշ օլտսզոն-
աան , չէնտ կիւնաէն պէրու տիկէր
բլտն իհրա օլունմագտա օլաազու-
նու Վազրթ եազրեօր ,

Ըովէշ աւելիելի պաշ վէքիլի Ս
Կիտովա պիլիկնի րիւթպէ Օսմանի
վէ հերայար վէ թէշրիքաթ նապը
լընա պիլիկնի Մէհիաթ նիշանը զի
շանը իհսան ու իթնա պալլուլմու

Ձալը սիւ Պօսթօրուն պէտանընա
կէօրէ, Ղլէննառա Սալթանաթ
Սէնիէնէ սէֆարէթի պաշ քեաթի
պի Նաորի պէյ հաղընթլէրի, էա
հէմ բաշանըն զայպուպէթի էսնա
սընաա, մասլահաթիկիզարըզ մէ
մուրիյէթինի լիֆա իսէճէք իմյ:

Իսթըրն Էքսպրեսսի օրոնում

« Մէամուլութա կէօրէ , դարիպէն
Տէրիտաաւթթէ պիր չօդ Դաթիգաու
սիւալը մէ հաճիրլէր վաաըլ օլաճադ
աբբուրալ Բուսիա հիւքիւմէթի պոռն
լարլն հիճրէթ իթմէլէրինէ միւսա
ատէ իլլէմիշ օլաուղլունասն , եօլ
չըդ մագ իշին իւք վէսիլէնէ պէք
լէմէքտէ իմլշլէր , Տօպրուճա էհա
լիլիւիւսիմէսինին տէ հիճրէթ իթ
մէկէ հաղըրլանմըշ օլաուղլուրը մա
լիւմ աւուր , պու հատէ իւք պա
հարտա շէհրիմիղէ բէք չօդ չէր
քէս վէ իմթաը մէ հաճիրլէր վա
սըլ օլաճադլար աբբու»

Թէրէ-Պոչընտու վազը Դովսիոն
դապշէ սիւնին մէջաբլբէ թարափը
նըն թարիգ զւահաղընտան հաշի
մահէլիլ մէջքըւթուռն էլըափընտ
կիւզէ կիւզէ աղահճար գարսի
սիւլմէքտէ զուռըու մամէմիւռնիյ
Եէ իյսիսիմիյ տիրւ

Թօթախնէմէ Պօղոսք քեանէստէ
Եռունս թէպառաքնաստի իւշ քիչ
օտարաբնա խամ քեօմիւր դօյա
րազ եւթաբղլարը ճիհէթէր, կիճէ
ստաթ Դտէ պաղղըն տիւշմիւշէր,
վէ իքի ստաթ ոօրա իշէրնտէն
իքիսինն ազըմարը պաղարբնա
կէմիշ խէ տէ, պիւրտի թէրքը
հաեւթ իւլէմիւ տիր :

Գլխավորում տա Գեմեր-ալ ընտա
 տիր զոմարխանն տըլտըլը Բոլի
 թարաֆընտան խապել ալընարադ,
 պապլվը, լն զոմարնըլու տեր-
 տելթ օլունարադ մերքեդե կեօ-
 թիւրիւմլը տիր :

Սապրդալը կրուհիստէն Թ.
Թաւալը Եանի, հէջէն չարչէնպիհ
կիւնիւ առաթ 10 պաշուգ լաւատէ.
Էրինտէ Գալաթիաա Թիւնէլ ճիւ
վաբընաա պիր մալունաճընըն բա
բա քէնէսինի չարբարազ, ֆիրաբ
լիմէք իւլըն լըին, բօլիս մէմուշ
լարը թարաֆընտան տէրտէսթ ի
տիլվիլ տիր :

Սուրբրիկ խամնատե պիր դադրիէ
 քառաքն, ճիւմաա կիւնիւ, խաւթա
 պուրլնան հէշիրէսինի կէօրմէք
 եւրէ, մէրքումէնին խանէսինէ
 կիլմիշ օլտուղու հալաէ, պիրաէն
 ղիրէ իւղէրինէ պիր ֆէնալլք կէ-
 երէք ախլալաղ յաաբլմըշ, վէ
 ֆիւճճէթէն վէֆաթ էյլէմիշ տիր,

ՏՕԳԹԷՕՐ ԵԴՈՒԱՐԴ ԼՃԻՆՏԻ
Կ. ԻԻԹԻԻՃԵԱՆ

Բէֆիգլիմիդ Թափա դազէթալի միւթէպէրինն սահիպի իմթիւսազը իւթիւճնան Կարապետ էֆէտինին մախաումի Տօզմ. Եղսւարդ էֆէտին, պու տէֆա իքմալը թահսիլ իտէրէք, շէհատէթնաթանին ախլ իլլէսիշ օլաւղու հալտէ, հէր կիւն սաաթմ Յատն 10-ս դաւաար քէօղ իւնիւն իոթնապօղ ճիհէթիւտէ վա. զը Բիւ չիւքեւտէ էնգալխանէսիւտէ պուրնուպ, խաթթէկեանք զապուլ իլլէտիկի կիպի, բազար կիւնթերի տախի սաաթմ Յատն 8-է դաւաար, եր. նէ մէղքիւր էնգալխանէտէ, Քու. դարաետ մէճմանէն պազմաշտու, վէ պաշգա վազըլթար տալի Գէ. չիքթաշտա բաթմա ճաւառէսինտէ 3է նիւմէրօ իլէ մուրազգոմ խանէ. սինտէ պուրնուպ, կէրէք միւրու. ճաաթմ իտէն խաթթարալը թէտապլի իլլէմէքտէ, վէ կէրէք թաանէրէրնէ կիթմէքտէ տիր :

Բոլիս մէմուրարընըն պիւն մէ-
շադգաթլա տէրտէսիմ իտէպիլմիշ
օլտուգլարը խասքէօյ պէքմիսի խա-
շիկ, մահէլլի մէղքիւրտան պիր խա-
լի կիւմիւշ սիրգաթ իտէրէք Գա-
լաթատա գուրումնու Անտրիաեա
Ֆիլուէթ իթմէքաե իքէն, երւ-
պաշը Շադիր էֆէնախին խապէր-
տար օլմաը իւղէրինէ մէրգոււմ
Անտրիա տախի տէրտէսիմ գըլընա
լադ վազու պուլան թահգըգաթ
վէ թէտղըգաթ իւղէրինէ խալի-
կին սարիգ օլտուգունա, վէ Անտ-
րիանըն տախի եաթագ պաւուն-
տուղունա իսթինթագ տայիրէսին-
ճէ հիւքմ գաւարը թանղիմ խաի-
լէրէք, բենշշէնպիհ կիւնիւ Գէյօղլու
ճէղա մահքէմէսինէ ճիւմէսի կէօ.
Թիւրիւլլիւշ օլտուղընտան, մէրգոււմ
լարտան ետթագ Անտրիաքէնախինէ
տաւա վէ քիլլէրինտէն Վասիլաքի է.
Ֆէնախի վէքիլ իաւելին իթմիշ, վէ
մահքէմէն իշ թէմամըյա աւլա-
շըլմըշ իոէ տէ միւմալիէյհ՝ մագտ-
մը րիտաէթիլտէն քէնախինէ խաի-
լէն իֆատէի րէսմիյեէի տինյէմէ.
յէրէք, վէ հաււաքեաթը սէրքէ.
շանէտէ գուրունապադ, պիր խալլի
սամիին միւվաճէհէնտէ մահքէ-
մէյի աատլէթի թահգիլը իլլէաի.
կինտէն նաշի, րէյիս իղլէթլու
Հիլմի էֆէնաի թարաֆընտան սու-
րէթի հաքիմանէտէ վէքիլի միւ-
մալիէյհ աիշարընա չըգարըլմըշ,
վէ օլ պապաէ մահքէմէ հէյեթի
միւղաքէրէ օտուսընա չէքիլրէք,
պէր մուճիպի գաւուն միւմալիէյ-
հին ալթը մահ միւտտէթլէ հապ-
ընա, վէ մաղնունիյեթլէրի հէր
հալտէ սապիթ օլտա մէրգոււմարըն
տիկէր վէքիլ իալեխին իլլէմէսինէ
հիւքմ վէրիլմիշ, վէ մէվնուտ պու-
ունան ղէվաթըն պու մատաէյի
սըրախիէ մէմնունիյեթլէրինի մու-
նիպ օլտուղու իշիտիմիշ տիր.

(1. = 422)

Աբրահամ Այվազեան էֆենտի.
Դին Էկեղաւթուրբ հաղղբնաա Մա.
ոխտէ աթիտէքի Թաֆուրաթ օ.
գունժուչ տուր :

Էջմիածնէն վերադարձող տղայոց
մի քանին տկար կամ հիւանդ են :
Ասոնց ըրած պատմութիւնն ա՛յն.
պիտի արագաներ երեւան կը հա-
նէ , որք ուսումնական խորհրդոյ
տեղեկագրին եղբակացութեանց ոյժ
տալով միայն կրնան ծառայել դժժ-
բաղդաբար : Պ. Աբրահամ Այվազ .

հան ամեն պատահած քաղաքին
կամ գիւղաքաղաքին մէջ հանգա-
նակութիւններ բրեր է ինպատ
իւր հետ տարած տղայոց, ներկա-
յացնելով զանոնք իբրեւ աղքատիկ
սրբեր, զորս բարեփոխար կը տա-
նի Գէորգեան Ճեմարանը: Պ. Աբ-
րահամ Ալվաղեան այդպէս բացէ
գեղեցիկ գումար մ'եւս հայկոյ-
թեր է, զոր աւելցուցեր է նաեւ
այն աստիճան խնայողութիւններ
ընելով ծախսոց մէջ, որ իւեղծ ա-
շակերտացուք անգամ մը 48 ժամ
անօթի թողուեր են, ուրիշ ան-
գամներ ալ, երբ բարեարարի մը
տունը չեն հանդիպեր իրենց աս-
տուգական պարտաներու միջոցին,
բոլորովին անբաւական անունք ըս-
տացեր են, և աեղ տեղ, մանա-
ւանդ ի Ղազարապատ, պարզ խտրի
մը վրայ անցուցեր են ցուրտ գի-
շերները: Պ. Ալվաղեան տղայոց
քով զանաւոր դրամներն ալ առեր
և իւրացուցեր է: Ելմիսժնայ մէջ
երդուժ ընել տուեր է տղայոց, որ
իրենց կրած տառապանքը չդրեն
ի Կ. Պոլիս, և ընդհակառակն, գո-
հունակութեան թուղթ մ'տտրա-
գրել տուեր է անոնց, եթէ ի վե-
տադարձին Աղա Չիւսեանց և
Տփղիսի Օսմ. հիւպատոսն տանց չո-
ղորմէին, տղայոց մի քանին ան-
պատճառ կը մեռնէին ցուրտէն և
մշուառութենէ: Մեր Ռուսահայ
գրքարք շատ գայիտկղած են Պ.
Ալվաղեանի այս արարքներուն վը-
տայ, և սկսած են խտուռ դատա-
պարտել Կ. Պոլսեցիներն: Ասոնք և
այդպիսի պարագայներ կ'իմանանք
ներադարձող տղայոցմէն և անոնց
նոտեսէն, և ցաւելով կը ցա-
նը. . . .

Աւետարեւոտն օգուանն շու ա-
թիտէքի պէնտ, հիւրիւմէթի Սէ-
նիյէնինն նազարը արդ գաթ վէ մէր-
համէթինի տալէթ իլլէսէ հալիզ
տիր :

Խարբուծ օխաւը 3 սաաթ է-
նինաէ վէ 7 սաաթ պօլուէնտա պիր
վաաիրիկէ մալիք օլուպ, վէ պէհէ-
րինտէ Խաւամ վէ Հայ, 50 խա-
հէտէն 500 խանկէէ դատար սէքէ-
նէտի օլան 360 գըթա գարիյեհտի
պուլունմագտա աըր: պունլար ա-
լէստէվիյեհէ հէլի դիրտաան օլուպ,
վէ դէր իթտիքէրի թօբրազլար ի-
սէ, Խարբուծտա շէհրինաէ, վէ եօ-
գարքի գարիյեհէրտէ պուլունան
պէլլէրէ, էֆէնտիլէրէ վէ աղալա-
րա ալիտ օլաուզլարքնաան, մէր-
գուման ֆուգարալար, անճազ հա-
լապ, ետնի նըսֆիյեհէթ իւզրէ մահ-
սուլ ալմազլըզ ուսուլինէ թէվֆի-
գան օրթազլըզ իթմէքտէ, վէ է-
քիպ պիշմէքտէ իսիշլէր, վէ մէր-
գուման թօփրազ սահիպլէրի, թօ-
թումու աախի քէնալլէր վիլմէք-
տէ իսիշլէր, չիւնքի, թօհում քի-
մլին մալլ օլուր իսէ, մահէլ տախի
անըն սաեըլըր իսիշ, ֆազաթ, պու-
հիւմլէ իլէ տախի, թօհումու վէր-
մէհէն իթբրազ սահիպլէրի տէ պու-
լունմագտա իսիշ:

Դէօլլիւր, Թօհումու էֆէնտիւ-
րինտէն ալորդարլնսա, էօքիդ,
արապա վէ էմսալինին քետֆէսի
քէնտիլէրէ ալիա օլտուգտան պաշ-
դա, էմաք վէրիլիսինի տալի քէն-
տիլէր վերմէքտէ խիշլէր, Վէ պու
վէրիլ իտէ, պիշարէլէրէ, Թապի-

յաթիւնէ բէք աղբոր պատմագր
իմիշ, վէ վերմէն գլխէ տէ իտեմէ
լէր իմիշ, չիւնքի վերմէտիւրէ
կիպի, թօքազ սահիպէրի կիւ
նիւ, թալլալաւը էլլէրինստէ
լարագ, պիչարէրի թալլա
պրագմագտա իմիշէր, Գու ճ
հէթիւ, աշիւքար տնաշլլագտ
աւըր քի, թօքազ սահիպէրի հ
պիւր շէյէ գարշմագ սըլլէն, եալ
նըղ մահուլ վագթի, հարման
պաշէնա տիքիւմէքտէ, վէ մա
ուուլուն նըրփընը ալմագտա աւը
լար, եալնըղ շաֆարգ վար ա
քի, տէվէթին հագզը օլան է
չիւր, ումում մահուլտան վիր
մէքտէ իմիշ, վէ հաթիթա, գէվա
լը քէօլիւլէր, թօքազ սահիպէրի
նին սէհիպէրինէ իսպպէթ իտէ
մահուլաւը, վէլէվ անպարպ
հարման եէրինէ, պէշ ալթը սա
մէպաֆէտէ պուլունտուղա հալտ
պիւն, քէնտի արապալարէնա ելլ
էթէնէք, կէօթիւրիւպ թէօլի
իթմէրլինէ մէհպուր պուլունմագ
տա իմիշէր:

վէ հէլի գիրաւար, քէնտիլէր
խապէթ իտէն նքօֆ մահաուլտա
քեաֆֆէի մէտորիֆալթը քէնտիլէ
վիրմէքաէ օլտուգլարքնտան, հու
տուլէ կէլմէքաէ օլտն մահաուլտ
անճագ տէօրթտէ պիրի քէնտիլէ
րէ գարմագտա խիշ, Գու իտէ հէ
ինտաֆ ու մէրհամէթէ, վէ հէ
տտալէթէ գարշը աքը, զիրա, գէ
վալլը քէօլլիլէր չօլուգ չօնուգլա
րըյլա, եագըն սըճաղընտա վէ գըշը
սօուգունտա, եէվմիյէ օն ի.թ.ի վէ
օն տէօրթ սաաթ, տուրմտեղպ չա
լըշաղլարը հալտէ, մահաուլտն
անճագ տէօրթտէ պիր քաեղնօ
նալի օլապիրտի.քլէրինտէն, թա.
պիրաթիլլէ գարուրէթ իւզրէ էօմիւր
կէչիւրէպիլմէքաէ տիրլէր,

Պոնչյար, քէնտի աղա, եֆէն-
տի, վէ եախտա պէյլէրինին, եօր-
թու վէ պայրամ կիւնչէրինտէ հէր-
նէվի խըտմէթլէրինտէ պուլուն-
մազլըղա մէճպուր օլտուզլարը կի-
պլի, տաղտան օտուն տախի քէսէ-
բէք, վէ քէնտի արապայարընա
եհւ.քէթէրէք կէօթիւրմէքտէ, վէ
պունտան տա գաթի նաղար, հէր
վազըթ դուզու, դայմազ, սիւտ,
եօղուրտ, եաղ, հօթօզ, վէ եու-
մուրթա տախի, հէտիյեէ օլարադ-
կէօթիւրմէկէ մէճպուր պուլուն-
մազտա իմիշէր, վէ տահա էօյլէ-
շէյլէր վէ հայլէր տէ վարըմըշ քի,
պէեռան իթմէ քիլքտէն սարֆը նա-
ղար իթմէ.քիլք իգթիզա իյլէմէք-
տէ իմիշ. վէն հասըլ պունյար տ-
տէթա, քէնտի մուրապտըրարը
հիւքմիւ թահթլարընտա, պիրէր
էսիր մաղամփնտա իմիշէր:

Մէջդուսան թօքրագ սահակայլերի
պուռ դասարա տախի գանաւթ կէ-
թիւմէք խթմէտիքլերինտէն , չօգ-
տէֆա թարաւարընը , էքլիւմշ օլ-
տուպու վէ հաթօտ օլմաուրըը հալ-
տէ , պիւրինտէն ալըպ , տահա ղի-
հատէ մէնֆատթ կէօսթէհէնէ վիւ-
մէքտէ , վէ հալլլէ , էվվէլքի ֆա-
գարաւարըն իարապիյեթինի մու-
ճիպ օլմագտա խիլչէր , վէ պու-
հալտէ , պիւթալի , չօգ տէֆա ,
էվվէլքի ֆագըրըր , կիտիպ էֆէն-
տիլերինին էլլէրինէ վէ տեադարը-
նա տիւչէէք , քէնաիլերտէ ղիւ-
տէ մէնֆատթ իպրամնա , հանի
քէնաիլերի , տահա ղիհատէ մահ-
րուսիյեթէ տիւչար գըմտդոտ

մէ ճպոր ը օլմադ. աւա իմիշէր :

Պու Ֆուգ արարար, չօդ տեֆա
թօբարագ սըղ վե իշիղ գալարագ,
իկտիպ, մերդուման սահիպ սեր-
վեթերտեն, աթը արտու շու գա-
տար պաշ վիրմէ. ք. դավիլիլե թօհում
վե սարիլե արմագ տա, վե հիսապ
օլունտուղունա կէօրէ, սենեկի վիր-
տիքլէրի պաշ վե հախօտ ֆայիղ,
հիլլաէ էլիլե արթըրա պարիղ օլ-
մաղ տա իմիշ. վե պու միգտար ֆա-
հիշ ֆայիղ իլե օլտուղու հարտե
պիլե, հէր էհիլ զիրա թօհում վե
բարա, զօլարլըլա պուլամանբպ,
իլա սահիպ գուտրէթ պիր էհիլ
զիրա. քէֆիլ վիրէպիլէնլէր ալա-
դիլմէքտէ իմիլէր:

Վէլհասը Կոնֆադերալ սօն մէր-
թեպէ զսրաւրէթ իւզրէ կէջինմէք-
տէ օլուպ, Կոնլարտաւն անճադ-
ելուգտէ սօն նէֆէրի պիրազ լաւըզ-
լըճա եաշաեապիլմէքաէ, զէ ու-
կերէրի իսէ, Կուզտայ էթմէկինէ
պիլէ հասրէթ չէքէրէք, արքա էթ-
մէկի եէմէքաէ իմիշէր :

Մտորապա հռուստիւնին, հէր թա-
լափոտա, պէօլէճէ Քուղարաւըն
խորապընը մուճիպ օլմադտա օլ-
մաւընը, պիղ զաթէն տախի պիլ-
մէքտէ իտիք իսէ տէ, պէլքի հիւ-
քիւմէթի սէնիյեէ թարաֆընտան օ
պուսուսն պիր չարէօնէն հիւմէթ
պուրլումադտա տըրէմէլինտէ պու-
լունմադտա իտիք: Վէ պուստան-
տա զաթինադար, պիր զաղէթա-
եա պէնտ եադանլարըն, էօլլէ պիր
թաղըմ բանաստեղծութիւն լու-
ղէթլէրի վէ ածականլար, վէ խա-
ֆիիֆլիք ալէամէթի օլան իսթիլլահ,
լար իլէ, քէնտի զալէմլէրինի եօր-
մադտան, վէ զաղէթալարըն սիւ-
թուսլարընը չալմըշ օլմադտան իսէ,
Աւետաբերին մուխպիրլէրինտէն իղ-
րէթ ալարադ, պու եօլտա միւֆիտ
վէ գալէմ ու քիթապէթ ուստլինէ
մուվաֆըդ սուրէթտէ եաղմալարը
էլզէմիյեթիինի կէօսթէրմէք, վէ
պու միւնասէպէթլէ, մէղքիւր դա-
ղէթանըն միւխպիրլէրինէ, պու
պապտէ մէմնուսիյեթիմիղիթադ
տիւմ իլլէմէք նիյեթթիյէ, խասսէ-
թէն թէրճէմէ իլլէմիյիդ տիր:

Բլեհննարբէնուն թէվգըջը իւզէ-
րինէ Թրանսա մէպուսան մէհլխինաէ
ճէրէեան իտէն միւպահասաթտա, մէ
պուսանաան Պիւսագիւա տիւգասը Մ.
տըլա Բօշֆուգօ, Պուրպօն խանէ-
աանընըն րէյիսի պուլունան դօնթ
աը Եաւպօրտան պահա իյէտիկի
սըրասա միւշարիւէյէն զգրալ սը-
ֆաթընը վէրմիշ օլաուզունաան,
րէյիս Թրանսաաա չիմալ ճիւմէնու-
րիյէթին գալիմ օլաուզու հասն-
պիլէ, հիշ գիր քիմէեէն զգրալ,
իւնվանը վէրիլէմէեէն ճէկլինի պէեան
իթմիշ, վէ պունուն իւզէրինէ Մ.
տըլա Բօշֆուգօ նութգու աշվամ
իտէպիլմէր իչին դօնթ Եաւպօրա
սասպըգ գրալաըմըզըն վարիսի)
սֆաթընը վէրէնէք, սեօդինէ տէ-
վամ իյէմիշ տիր :

Իթալիա տա իթալիա Իւրեանէնթա
ճէմիյէթի ազալարընըն չըգալուդ-
լարը րաթըրաըլար, զէ Օպէրտագըն
գաթլի լուգըրինէ Ալիթրիա ալէյ-
հինաէ իճրա իլլէտի, քլէնրի թէշի-
գաթ կիւնսէն կիւնէ քէսպի թէ-
շէտաիւռ իթմէքտէ օլուպ, մէշ-
քիւր ֆորդաւա մէնսուպ գագէթա-

